

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29627796									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Obwohl Badspiegel in der Regel für den Einsatz im Badezimmer konzipiert sind, sollten Benutzer dennoch sicherstellen, dass die Spiegel und die Beleuchtung wasserbeständig sind, um Kurzschlüsse oder andere elektrische Probleme zu vermeiden.	Although bathroom mirrors are typically designed for use in the bathroom, users should still ensure that the mirrors and lighting are water resistant to avoid short circuits or other electrical problems.	Bien que les miroirs de salle de bains soient généralement conçus pour être utilisés dans la salle de bains, les utilisateurs doivent néanmoins s'assurer que les miroirs et l'éclairage sont résistants à l'eau pour éviter les courts-circuits ou autres problèmes électriques.	Sebbene gli specchi da bagno siano generalmente progettati per l'uso in bagno, gli utenti dovrebbero comunque assicurarsi che gli specchi e l'illuminazione siano resistenti all'acqua per evitare cortocircuiti o altri problemi elettrici.	Hoewel badkamerspiegels doorgaans zijn ontworpen voor gebruik in de badkamer, moeten gebruikers er toch voor zorgen dat de spiegels en de verlichting waterbestendig zijn om kortsluiting of andere elektrische problemen te voorkomen.	Aunque los espejos de baño suelen estar diseñados para usarse en el baño, los usuarios deben asegurarse de que los espejos y la iluminación sean resistentes al agua para evitar cortocircuitos u otros problemas eléctricos.	Přestože jsou koupelnová zrcadla obvykle navržena pro použití v koupelně, uživatelé by měli stále zajistit, aby zrcadla a osvětlení byly voděodolné, aby se zabránilo zkratům nebo jiným elektrickým problémům.	Iako su kupaonska ogledala obično dizajnirana za korištenje u kupaonici, korisnici bi ipak trebali osigurati da ogledala i rasvjeta budu vodootporni kako bi izbjegli kratke spojeve ili druge električne probleme.	Iako su kupaonska ogledala obično dizajnirana za korištenje u kupaonici, korisnici bi ipak trebali osigurati da ogledala i rasvjeta budu vodootporni kako bi izbjegli kratke spojeve ili druge električne probleme.	Bár a fürdőszobai tükröket jellemzően fürdőszobában való használatra tervezték, a felhasználóknak mégis gondoskodniuk kell arról, hogy a tükrök és a világítás vízállóak legyenek, hogy elkerüljék a rövidzárlatot vagy más elektromos problémákat.
Kinder und Haustiere sollten von der Beleuchtung des Badspiegels ferngehalten werden, um Verletzungen durch Berührung heißer Lampen oder elektrischer Komponenten zu vermeiden.	Children and pets should be kept away from the bathroom mirror lighting to avoid injury from touching hot lamps or electrical components.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de l'éclairage du miroir de la salle de bain pour éviter les blessures causées par le contact avec des lampes chaudes ou des composants électriques.	bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dall'illuminazione dello specchio del bagno per evitare lesioni derivanti dal contatto con lampade calde o componenti elettrici.	Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt van de verlichting van de badkamerspiegel worden gehouden om letsel door het aanraken van hete lampen of elektrische componenten te voorkomen.	Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de la iluminación del espejo del baño para evitar lesiones al tocar lámparas calientes o componentes eléctricos.	Děti a domácí mazlíčci by se měli držet mimo osvětlení koupelnového zrcadla, aby nedošlo ke zranění při dotyku horkých lamp nebo elektrických součástí.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od rasvjete kupaonskog ogledala kako bi se izbjegle ozljede od dodirivanja vrućih lampi ili električnih komponenti.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od rasvjete kupaonskog ogledala kako bi se izbjegle ozljede od dodirivanja vrućih lampi ili električnih komponenti.	gyerekeket és a háziállatokat távol kell tartani a fürdőszobai tükör világításától, hogy elkerülje a forró lámpák vagy elektromos alkatrészek megérintése által okozott sérüléseket.
Geben Sie Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von alten oder nicht mehr funktionierenden Badspiegeln mit Beleuchtung, insbesondere in Bezug auf elektrische Komponenten und umweltschädliche Materialien.	Provide instructions on the proper disposal of old or no longer functioning bathroom mirrors with lighting, especially with regard to electrical components and environmentally harmful materials.	Fournir des instructions pour l'élimination appropriée des miroirs de salle de bains avec éclairage anciens ou ne fonctionnant plus, notamment en ce qui concerne les composants électriques et les matériaux nocifs pour l'environnement.	Fornire istruzioni per il corretto smaltimento degli specchi da bagno con luci vecchi o non più funzionanti, soprattutto per quanto riguarda componenti elettrici e materiali dannosi per l'ambiente.	Geef instructies voor de juiste verwijdering van oude of niet meer functionerende badkamerspiegels met verlichting, vooral met betrekking tot elektrische componenten en milieubelastende materialen.	Proporcionar instrucciones para la eliminación adecuada de espejos de baño con luces viejos o que ya no funcionan, especialmente en lo que respecta a componentes eléctricos y materiales nocivos para el medio ambiente.	Poskytněte pokyny pro správnou likvidaci starých nebo již nefunkčních koupelnových zrcadel s osvětlením, zejména pokud jde o elektrické součásti a materiály škodlivé pro životní prostředí.	Osigurajte upute za pravilno zbrinjavanje starih ili neispravnih kupaonskih ogledala sa svjetlima, posebno u pogledu električnih komponenti i materijala štetnih za okoliš.	Osigurajte upute za pravilno zbrinjavanje starih ili neispravnih kupaonskih ogledala sa svjetlima, posebno u pogledu električnih komponenti i materijala štetnih za okoliš.	Adjon útmutatást a régi vagy már nem működő, világítással ellátott fürdőszobai tükrök megfelelő ártalmatlanítására vonatkozóan, különös tekintettel az elektromos alkatrészekre és a környezetre káros anyagokra.
Spiegel kann zerbrechen. Vorsichtig handhaben und installieren."	Mirror may break. Handle and install with care."	Le miroir peut se briser. A manipuler et installer avec soin."	Lo specchio può rompersi. Maneggiare e installare con cura."	Spiegel kan breken. Zorgvuldig behandelen en installeren."	El espejo puede romperse. Maneje e instale con cuidado."	Zrcadlo se může rozbít. Zacházejte a instalujte opatrně."	Ogledalo se može slomiti. Pažljivo rukujte i montirajte."	Ogledalo se može slomiti. Pažljivo rukujte i montirajte."	A tükör eltörhet. Óvatosan kezelje és telepítse."
"Nicht auf scharfe Gegenstände oder harte Oberflächen stoßen."	"Do not hit sharp objects or hard surfaces."	"Ne frappez pas d'objets pointus ou de surfaces dures."	"Non colpire oggetti appuntiti o superfici dure."	"Raak geen scherpe voorwerpen of harde oppervlakken."	"No golpees objetos punzantes ni superficies duras".	"Nenarážejte do ostrých předmětů nebo tvrdých povrchů."	"Ne udarajte oštre predmete ili tvrde površine."	"Ne udarajte po ostrih predmetih ali trdih površinah."	"Ne üsse éles tárgyakat vagy kemény felületeket."
"Sicherstellen, dass der Spiegel sicher und fest an der Wand befestigt ist."	"Make sure the mirror is securely and firmly attached to the wall."	"Assurez-vous que le miroir est solidement fixé au mur."	"Assicurarsi che lo specchio sia fissato saldamente e saldamente al muro."	"Zorg ervoor dat de spiegel veilig en stevig aan de muur is bevestigd."	"Asegúrese de que el espejo esté sujeto de forma segura y firme a la pared".	"Ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně a pevně připevněno ke zdi."	"Provjerite je li ogledalo sigurno i čvrsto pričvršćeno za zid."	"Zagotovite, da je ogledalo varno in trdno pritrjeno na steno."	"Győződjön meg arról, hogy a tükör biztonságosan és szilárdan rögzítve van a falhoz."
"Spiegel ist schwer. Mindestens zwei Personen für die Installation erforderlich."	"Mirror is heavy. At least two people required for installation."	"Le miroir est lourd. Au moins deux personnes sont nécessaires pour l'installation."	"Lo specchio è pesante. Per l'installazione sono necessarie almeno due persone."	"Spiegel is zwaar. Voor montage zijn minimaal twee mensen nodig."	"El espejo es pesado. Se necesitan al menos dos personas para su instalación."	"Zrcadlo je těžké. K instalaci jsou potřeba alespoň dva lidé."	"Ogledalo je teško. Za postavljanje su potrebne najmanje dvije osobe."	"Ogledalo je težko. Za namestitve sta potrebni vsaj dve osebi."	"A tükör nehéz. Legalább két ember szükséges a telepítéshez."
"Vor der Installation prüfen, ob die Wand die Last tragen kann."	"Before installation, check that the wall can support the load."	"Avant l'installation, vérifiez si le mur peut supporter la charge."	"Prima dell'installazione, verificare se il muro può sopportare il carico."	"Controleer vóór installatie of de muur de belasting kan dragen."	"Antes de la instalación, compruebe si la pared puede soportar la carga".	"Před instalací zkontrolujte, zda stěna unese zatížení."	"Prije ugradnje provjerite može li zid podnijeti opterećenje."	"Pred montažo preverite, ali stena prenese obremenitev."	"Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a fal elbírja-e a terhelést."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstraße 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29627796									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Elektrische Anschlüsse nur von qualifizierten Elektrikern durchführen lassen."	"Electrical connections should only be carried out by qualified electricians."	"Ne faites effectuer les branchements électriques que par des électriciens qualifiés."	"Far eseguire i collegamenti elettrici solo da elettricisti qualificati."	"Laat elektrische aansluitingen alleen uitvoeren door gekwalificeerde elektriciens."	"Las conexiones eléctricas deben ser realizadas únicamente por electricistas cualificados."	"Elektrická připojení nechejte provádět pouze kvalifikovanými elektrikáři."	"Električna spajanja neka obavljaju samo kvalificirani električari."	"Električne povezave naj opravijo samo usposobljeni električarji."	"Az elektromos csatlakoztatást csak szakképzett villanyszerelővel végeztesse."
"Vor der Installation Stromversorgung unterbrechen."	"Disconnect power before installation."	"Débranchez l'alimentation avant l'installation."	"Scollegare l'alimentazione prima dell'installazione."	"Koppel de voeding los vóór de installatie."	"Desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación."	"Před instalací odpojte napájení."	"Odspojite napajanje prije instalacije."	"Pred namestitvijo odklopite napajanje."	"Üzembe helyezés előtt válassza le az áramellátást."
"Nicht in direktem Kontakt mit Wasser oder übermäßig feuchten Bereichen verwenden."	"Do not use in direct contact with water or excessively humid areas."	"Ne pas utiliser en contact direct avec de l'eau ou des zones excessivement humides."	"Non utilizzare a diretto contatto con l'acqua o con zone eccessivamente umide."	"Niet gebruiken in direct contact met water of in extreem vochtige ruimtes."	"No utilizar en contacto directo con agua o zonas excesivamente húmedas."	"Nepoužívejte v přímém kontaktu s vodou nebo na nadměrně vlhkých místech."	"Nemojte koristiti u izravnom kontaktu s vodom ili pretjerano vlažnim područjima."	"Ne uporabljajte v neposrednem stiku z vodo ali na preveč vlažnih območjih."	"Ne használja vízzel közvetlenül érintkezve vagy túl nedves helyeken."
"Rahmen und Spiegel regelmäßig auf Feuchtigkeitsschäden überprüfen."	"Check frames and mirrors regularly for moisture damage."	"Vérifiez régulièrement les cadres et les miroirs pour déceler les dommages causés par l'humidité."	"Controlla regolarmente cornici e specchi per eventuali danni dovuti all'umidità."	"Controleer lijsten en spiegels regelmatig op vochtschade."	"Revise los marcos y espejos con regularidad para detectar daños por humedad."	"Pravidelně kontrolujte rámy a zrcadla, zda nejsou poškozeny vlhkostí."	"Redovito provjeravajte okvire i ogledala zbog oštećenja od vlage."	"Redno preverjajte okvirje in ogledala glede poškodb zaradi vlage."	"Rendszeresen ellenőrizze a kereteket és a tükröket, hogy nem sérült-e nedvesség."
"Von Kindern und Haustieren fernhalten."	"Keep away from children and pets."	« Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques. »	"Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici."	"Blijf uit de buurt van kinderen en huisdieren."	"Mantener alejado de los niños y las mascotas".	"Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat."	"Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca."	"Hraniti ločeno od otrok in hišnih ljubljencev."	"Gyermeektől és háziállatoktól távol tartandó."
"Nicht auf Spiegel klettern oder sich daran festhalten."	"Do not climb on or hold on to mirrors."	"Ne grimpez pas et ne vous accrochez pas aux miroirs."	"Non arrampicarti e non aggrapparti agli specchi."	"Klim niet op spiegels en houd ze niet vast."	"No trepar ni agarrarse a los espejos".	"Nešplhejte ani se nedržte zrcadel."	"Nemojte se penjati niti se držati za ogledala."	"Ne plezaj in se ne drži za ogledala."	"Ne mássz fel és ne kapaszkodj a tükrökbe."
"Nicht extremen Temperaturen aussetzen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen."	"Do not expose to extreme temperatures. Protect from direct sunlight."	"Ne pas exposer à des températures extrêmes. Protéger des rayons directs du soleil."	"Non esporre a temperature estreme. Proteggere dalla luce solare diretta."	"Niet blootstellen aan extreme temperaturen. Beschermen tegen direct zonlicht."	"No exponer a temperaturas extremas. Proteger de la luz solar directa."	"Nevystavujte extrémním teplotám. Chraňte před přímým slunečním zářením."	"Ne izlažite ekstremnim temperaturama. Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti."	"Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo."	"Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek. Óvja a közvetlen napfénytől."
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29627796									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.